

*Rousseau  
et la Turquie*

**Colloque international**  
(Traduction simultanée)

*Rousseau  
ve Türkiye*  
**Uluslararası Kolokyumu**  
(Simültane çeviri)

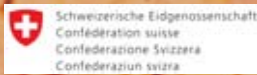
**colloque / kolokyum**

**Lycée Notre Dame de Sion  
Notre Dame de Sion Fransız Lisesi**



Cumhuriyet Caddesi 127 Harbiye  
34373 Istanbul Tel: (0212) 2191697

[www.nds.k12.tr](http://www.nds.k12.tr)



**02/05  
04/05  
2012  
10:00  
17:00**



# Rousseau et la Turquie

## Colloque international

A partir des représentations que Rousseau donne lui-même de l'Empire ottoman et des Turcs, et de la réception de son oeuvre en Turquie, l'enjeu de ce colloque est de préciser l'influence philosophique, politique et littéraire de sa pensée dans la Turquie moderne et contemporaine. Ce colloque s'adresse aux étudiants, chercheurs et universitaires francophones, turcophones ou anglophones. Les actes seront publiés dans un numéro spécial de la Revue trilingue *Littera Edebiyat Yazıları*.

### Organisateur :

*Lycée Notre Dame de Sion, avec les soutiens de l'Institut français des Etudes anatoliennes (İFEA) et de l'Institut culturel français d'Istanbul*

### Comité scientifique:

**Dr. Martin Stern** (NDS, Rousseau Association): *coordinateur*

**Doc. Dr. Nami Başer** (Université de Galatasaray, NDS)

**Prof. Jacques Berchtold** (Université Paris-Sorbonne, CELLF17-18, *Président de la Société française d'Etude du 18e siècle*)

**Prof. Michael O'Dea** (Université de Lyon 2, UMR LIRE, Rousseau Association)

**Prof. Dr. Cengiz Ertem** (Doyen de la Faculté de Pédagogie, Université Ufuk, Ankara ; *Editeur de la revue Littera Edebiyat Yazıları*)

**Prof. Dr. Tuna Ertem** (Directrice du Département des Langues et des Littératures occidentales et du Département de Langue et Littérature françaises, Université d'Ankara)

**Rémy Hildebrand** (écrivain, *Président du Comité européen J.-J. Rousseau*)

**Prof. Sarga Moussa** (CNRS-Université de Lyon, UMR LIRE)

**Prof. Nora Şeni** (Université Paris 8, İFU ; *Directrice de l'İFEA*)

**Ahmet Soysal** (écrivain et philosophe, *Institut français d'Istanbul*)

### Partenaires institutionnels :

*Consulat général de Suisse à Istanbul, Consulat général de France à Istanbul, Institut français d'Istanbul, Institut Français des Etudes Anatoliennes (İFEA)*

# Rousseau ve Türkiye

## Uluslararası Kolokiyumu

Bu kolokiyumun amacı, Rousseau'nun Osmanlı Devleti ve Türkler üzerine tasvirlerinden ve eserlerinden hareketle, onun düşüncelerinin felsefi, siyasi ve edebi açılardan modern ve çağdaş Türkiye üzerindeki etkisini incelemektir. Etkinlik Fransızca, Türkçe, İngilizce konuşan öğrencilere, araştırmacılara ve üniversitelilere yöneliktir. Konuşmalar, üç dilde basılan *Littera Edebiyat Yazıları* dergisinin özel bir sayısında yayınlanacaktır.

### Düzenleyenler:

*Fransız Anadolu Araştırmaları Enstitüsü (İFEA) ve İstanbul Fransız Kültür Derneği destekleriyle, Notre Dame de Sion Fransız Lisesi (NDS)*

### Bilim Kurulu:

*Kurul koordinatörü Dr. Martin Stern (NDS, Rousseau Association)*

**Doç. Dr. Nami Başer** (Felsefe Bölümü, Galatasaray Üniversitesi, NDS)

**Prof. Jacques Berchtold** (Paris-Sorbonne Üniversitesi, CELLF 17-18, *18. Yüzyıl Araştırmaları Fransız Derneği [SFEDS] Başkanı*)

**Prof. Michael O'Dea** (Lyon 2 Üniversitesi, UMR LIRE, Rousseau Association)

**Prof. Dr. Cengiz Ertem** (Ufuk Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dekanı, Ankara; *LITTERA Edebiyat Yazıları Ortak Kitabının Genel Yayın Yönetmeni*)

**Prof. Dr. Tuna Ertem** (Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü ile Fransız Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Başkanı, Ankara Üniversitesi)

**Remy Hildebrand** (yazar, Avrupa Jean-Jacques-Rousseau Kurulu Başkanı)

**Prof. Sarga Moussa** (CNRS-Lyon Üniversitesi, UMR LIRE)

**Prof. Nora Şeni** (Paris 8 Üniversitesi, İFU, İFEA Müdürü)

**Ahmet Soysal** (felsefeci ve yazar, İstanbul Fransız Kültür Merkezi)

### Kurumsal ortaklar:

*İsviçre İstanbul Başkonsolosluğu, Fransa İstanbul Başkonsolosluğu, İstanbul Fransız Kültür Derneği, Fransız Anadolu Araştırmaları Enstitüsü (İFEA)*